

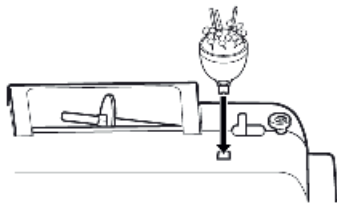
PIN CUSHION

Ref: 202-256-005 / 202-256-016 /
202-256-027 / 202-256-038

How to attach

Set the pincushion in the hole as shown.

- When the pincushion is attached to the machine, do not carry the machine holding the carrying handle nor close the top cover of the machine (depending on models). Otherwise, the pincushion may be damaged.
- Please remove the pin cushion when it interferes with sewing.
- Please make sure to detach it when putting the dust cover on the machine.
- Push the pincushion down as far as it will go. If the hole is square, make sure that it does not rotate.



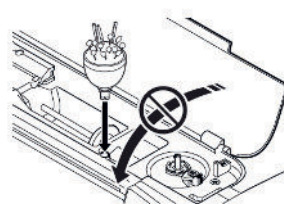
COUSSIN À ÉPINGLES

Ref: 202-256-005 / 202-256-016 /
202-256-027 / 202-256-038

Installation

Insérez le coussin dans le trou comme indiqué.

- Une fois le coussin attaché à la machine, ne pas transporter la machine en tenant la poignée de transport, ni fermer le couvercle supérieur de la machine (selon les modèles). Sinon, le coussin peut être endommagé.
- Retirez le coussin à épingle lorsqu'il gêne la couture.
- Assurez-vous de le détacher lorsque vous mettez la housse sur la machine.
- Poussez le coussin aussi loin qu'il puisse aller. Si le trou est carré, assurez-vous qu'il ne tourne pas.



NADELKISSEN

Ref: 202-256-005 / 202-256-016 /
202-256-027 / 202-256-038

Anbringen

Setzen Sie das Nadelkissen in das Loch für den zusätzlichen Garnrollenhalter ein, wie auf dem Bild abgebildet.

- Wenn das Nadelkissen an der Maschine angebracht ist, darf die Maschine nicht am Tragegriff gehalten oder je nach Modell die obere Abdeckung geschlossen werden, da ansonsten das Nadelkissen beschädigt werden kann..
- Bitte entfernen Sie das Nadelkissen, wenn es Sie beim Nähen stört.
- Bevor Sie die Schutz-/Abdeckhaube auf die Maschine aufsetzen, entfernen Sie das Nadelkissen.
- Drücken Sie dem Nadelkissen soweit es geht nach unten und vergewissern Sie sich, dass es sich nicht mehr dreht.

ALFILETERO

Réf: 202-256-005 / 202-256-016 /
202-256-027 / 202-256-038

Cómo colocarlo

Coloque el alfiletero en el orificio tal como se muestra.

- Cuando el alfiletero esté fijado a la máquina, no transporte la máquina sujetándola por el asa de transporte ni cierre la cubierta superior de la máquina (según los modelos). De lo contrario, el alfiletero podría dañarse.
 - Retire el alfiletero cuando interfiera con la costura.
 - Asegúrese de extraerlo cuando coloque la cubierta superior en la máquina.
 - Empuje el alfiletero hacia abajo hasta el tope.
- Si el orificio es cuadrado, asegúrese de que no gire.